



NACHRICHTEN

Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland

Amtliche Mitteilung. Zugestellt durch Österreichische Post, Folge 03/2016-538, Mitterkirchen, 11. April 2016



Dotationsbauwerk



Hütting

Gelungener Flutungsversuch mit ca. 50 m³ Durchflussmenge über das Dotationsbauwerk Au der Flutmulde am 02. April 2016.

Liebe Mitterkirchnerinnen,
liebe Mitterkirchner!

Wie Ihnen vielleicht schon aufgefallen ist, erscheint unser Nachrichtenblatt ab sofort im neuen Design. Auch sämtliche Drucksorten von Briefpapieren, über Kuverts bis hin zu den Signaturen im E-Mailverkehr wurde alles dem neuen Layout angepasst.



Auszeichnungen auf der Ab-Hof Messe Wieselburg 2016

Wir gratulieren allen Preisträgern der Ab-Hof Messe in Wieselburg zu ihren Erfolgen sehr herzlich. Es freut uns besonders, dass wir in Mitterkirchen so viele Preisträger unter uns haben.

Familie Moser, Mitterkirchen

9 x Gold, 4 x Silber, 3 x Bronze in den Kategorien Säfte, Moste und Schnäpse

Familie Langeder, Mitterkirchen

1 x Silber für Apfel- und Birnenmost

Perger Maria und Erich

2 x Gold, 1 x Silber für Kürbiskernöl

Biobauernhof Huber, Mitterkirchen

1 x Bronze für Mühlviertler Bio Leinöl

Resch Wolfgang

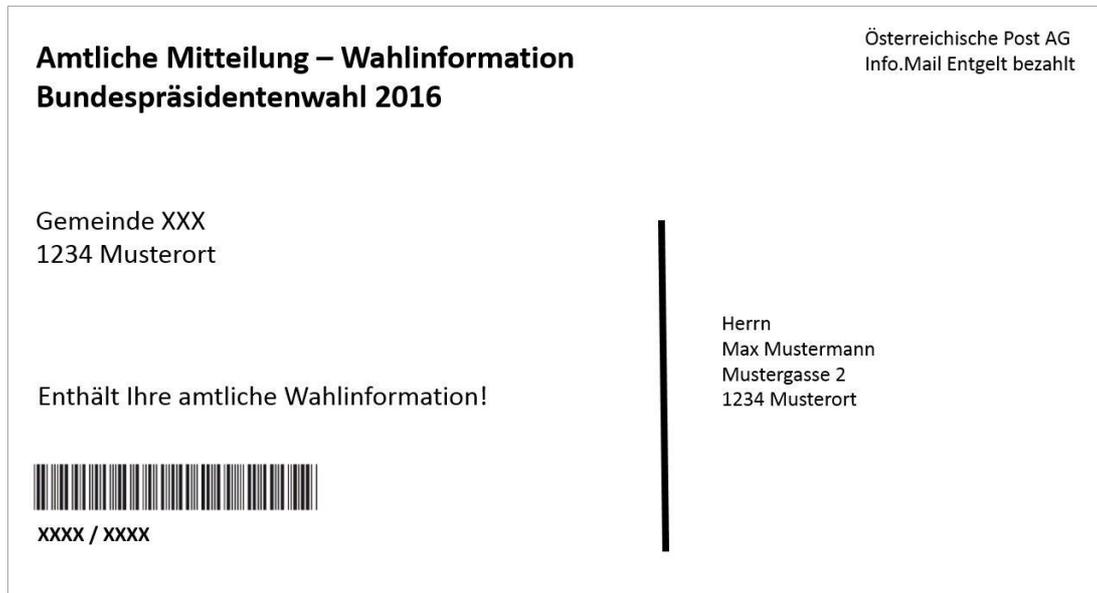
1 x Silber für Kürbiskernöl



Bundespräsidentenwahl 2016

Am 24. April 2016 wird gewählt. Die „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert den gesamten Ablauf – für Sie und für die Gemeinde.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden Bundespräsidentenwahl optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Anfang April eine „Amtliche Wahlinformation – Bundespräsidentenwahl“ zustellen. Achten Sie daher besonders auf unsere Mitteilung (siehe Abbildung).



Diese ist mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet Informationen für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie für die schnellere Abwicklung im Wahllokal einen Abschnitt, der in das Wahllokal mitzubringen ist. Was ist mit all dem zu tun?

Wahlberechtigt sind alle Männer und Frauen, die am Stichtag (23.02.2016) in der Wählerevidenz der Gemeinde geführt werden und spätestens am Wahltag (24.04.2016) das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Zur Wahl am 24. April im Wahllokal bringen Sie den personalisierten bzw. gekennzeichneten Abschnitt inklusive eines amtlichen Lichtbildausweises mit. Damit erleichtern Sie uns die Wahlabwicklung.



Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Es stehen Ihnen dafür 3 Möglichkeiten zur Verfügung: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet.

Anforderungskarte (Bitte in Blockbuchstaben und in dunkler Farbe eintragen)
für die schriftliche Beantragung einer Wahlkarte für die Bundespräsidentenwahl

Ich werde mein Wahllokal am **24.04.2016** nicht aufsuchen können und möchte meine persönliche Wahlkarte anfordern. Ich werde mein Wahllokal am **22.05.2016** nicht aufsuchen können und möchte meine persönliche Wahlkarte anfordern.

Begründung (z.B. Ortsabwesenheit, Auslandsaufenthalt, Bettlägrigkeit) _____

Begründung (z.B. Ortsabwesenheit, Auslandsaufenthalt, Bettlägrigkeit) _____

Bitte Karte abtrennen und mit dem beiliegenden Kuvert an Ihre Gemeinde übermitteln.

Zustelladresse für meine Wahlkarte (falls obige Adresse davon abweicht) _____

Telefon (tagsüber erreichbar) _____

E-Mail (optional) _____

Ich ersuche um Besuch durch die besondere Wahlbehörde am Wahltag (nur bei Krankheit, Geh-/Transportunfähigkeit oder Krankenhausaufenthalt, usw.). Bitte hier angeben, wo Sie am Wahltag von der besonderen Wahlbehörde besucht werden sollen; wenn Sie unten keine Adresse angeben, wird Sie die besondere Wahlbehörde Am Wahltag an der oben angeführten Adresse aufsuchen:

(genaue Bezeichnung des Ortes z.B. Krankenhaus-Station, Pflegeheim usw., wo Sie am Wahltag besucht werden sollen) _____

Datum und Unterschrift _____

Max Mustermann
Mustergasse 2
1234 Musterort



XXXX / XXXX
A123 B123 45C1
Antragscode

Über www.wahlkartenantrag.at können Sie rund um die Uhr (bis 20.04.) Ihre Wahlkarte beantragen.

UNSERE TIPPS:

- Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig!
- Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden!
- Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online Anträge ist der 20. April 2016, für persönlich in Ihrer Gemeinde eingebrachte Anträge der 22. April 2016, 12.00 Uhr.
- Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten (Briefwahl) über den Postweg bei den Bezirkswahlbehörden ist der 24. April 2016, bis 17.00 Uhr.
- Der letztmögliche Zeitpunkt für das rechtzeitige Einlangen von Wahlkarten mittels persönlicher Abgabe (Briefwahl) am Wahltag, 24. April 2016, ist in den Bezirkswahlbehörden bis 17.00 Uhr oder auch in jedem Wahllokal während der Öffnungszeiten möglich.
- Die persönliche Abgabe ist auch durch eine von der Wählerin oder von dem Wähler beauftragte Person zulässig. Weitere Informationen finden Sie auf Ihrer persönlichen Wahlkarte!

Da von einer **Stichwahl** auszugehen ist, können Sie gleichzeitig eine **Wahlkarte für den zweiten Wahlgang am 22.05. beantragen**. Die Wahlkarte für eine Stichwahl heben Sie bitte auf. Sollte eine Stichwahl stattfinden kommt diese zum Einsatz!

Entsorgung von ÖKO Boxen

Die ÖKO Boxen werden bei unserem Postpartner in Zukunft nicht mehr angenommen. Größere Mengen können direkt im Altstoffsammelzentrum, kleinere Mengen auch in den Kunststoffcontainern entsorgt werden.

Wir bitten um Kenntnisnahme!





Einladung zum Maibaumsetzen mit Dämmerschoppen

Der Marktgemeinde Mitterkirchen ist es ein großes Anliegen, die Tradition des „Maibaum aufstellens“ zu erhalten. Durch die Mithilfe der örtlichen Vereine ist es uns auch heuer wieder möglich, einen Maibaum am Ortsplatz aufzustellen.

Wir laden die gesamte Bevölkerung herzlich zum Maibaum aufstellen am

**Freitag, 29. April 2016
ab 18:00 Uhr am
Ortsplatz Mitterkirchen**

ein. Für das leibliche Wohl ist durch die örtlichen Wirte bestens gesorgt. Musikalisch wird die Veranstaltung vom Trachtenmusikverein Mitterkirchen, von der Volkstanzgruppe des Seniorenbundes, der Line Dance Gruppe und den DJ's Sense Temptation umrahmt.

Interessierte Damen und Herren, welche beim Binden des Maibaumes helfen möchten, sind dazu am **Mittwoch, 27. April 2016 ab 14:00 Uhr** beim Bauhof Mitterkirchen herzlich eingeladen.

Der Maibaum wird grundsätzlich bei jeder Witterung aufgestellt.

Wir freuen uns über rege Beteiligung der Bevölkerung.

Der Bürgermeister

Die Kulturausschussobfrau

Herbert Froschauer

Eva Sattler

Herbert Froschauer

Eva Sattler

EINLADUNG ZUM DÄMMERSCHOPPEN

Der Angelsportverein lädt die gesamte Bevölkerung zum Dämmerschoppen ein.

**Donnerstag, 5. Mai 2016 um 16:00 Uhr
Badeseegelände beim Wirt z`Langacker**

Traditionell werden wieder Steckerfische gegrillt. Für die musikalische Umrahmung mit den „Stromlosen“ und das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Spiele Sommer 2016 in Mitterkirchen

Es freut uns, auch heuer in Mitterkirchen wieder einen Spiele Sommer für unsere 3-10 jährigen anbieten zu können. Die Anmeldeformulare wurden bereits in der Volksschule und im Kindergarten verteilt.

Die Leitung des heurigen Spiele-Sommers übernehmen heuer 2 Mitterkirchnerinnen. Bettina Froschauer, die bereits voriges Jahr bei der Betreuung dabei war, und Sara Reindl vom Hilfswerk Perg.



Die Themen für die 4 Wochen werden sein:

- „Den Kelten auf der Spur“
- „Kleine Zirkusartisten ganz groß“
- „Astronauten entdecken das Weltall“
- „Wir tauchen ein in die Welt der Ritter und Burgfräulein“

Wir und die beiden Betreuerinnen freuen uns bereits jetzt auf rege Teilnahme und auf einen spannenden Spiele-Sommer 2016.



Letzte Ordination von MR Dr. Wolfgang Laimer



An seinem letzten Ordinationstag verabschiedeten sich Bürgermeister Herbert Froschauer und Vizebürgermeisterin Martina Kranzl von unserem langjährigen Arzt MR Dr. Wolfgang Laimer persönlich mit einem kleinen Geschenk.

Auf diesem Wege noch einmal DANKE für 31 Jahre Treue als Arzt in unserer Gemeinde und alles Gute für die Zukunft!!

Herzlich Willkommen!

Es freut uns ganz besonders Frau Dr. Margit Leonhartsberger als neue Ärztin in unserer Gemeinde begrüßen zu dürfen. Es ist leider keine Selbstverständlichkeit mehr in einer kleineren Gemeinde einen eigenen Arzt zu haben, da die Nachbesetzung der ländlichen Ordinationen immer schwieriger wird. Umso mehr freuen wir uns, die ärztliche Versorgung in Mitterkirchen aufrechterhalten zu können. Wir wünschen Frau Dr. Leonhartsberger und ihrem Team viel Erfolg und freuen uns auf gute Zusammenarbeit.



Neue Ordinationszeiten

Mitterkirchen:

Montag: 15:00 -18:00

Dienstag und Donnerstag: 7:30 - 11:00

Arbing:

Montag und Freitag: 7:30 - 11:00

Mittwoch: 15:00 -18:00





BIOFAIRES FRÜHSTÜCK

Haben Sie Lust, in gemütlicher Runde köstliche Bioprodukte zu genießen und dabei Interessantes über die biologische Landwirtschaft zu erfahren?

Die *Gesunde Gemeinde* veranstaltet gemeinsam mit der ausgebildeten Bio Seminarbäuerin *Elisabeth Huber* ein „Biofares Frühstück“ mit verschiedensten regionalen Bio-Schmankerl und fair gehandelten Bio-Produkten zum Preis von **€ 6,50 / Person** (keine Verkaufsveranstaltung!).

Am Samstag, 07. Mai 2016 um 8:30 im Pfarrheim Mitterkirchen

Das Team der Gesunden Gemeinde freut sich auf
Ihren Besuch und auf einen gemütlichen Vormittag.

Rezepttip !!

BÄRLAUCHGNOCCHI MIT FRISCHKÄSE – BRUNNENKRESSE – SAUCE

Zutaten:

750g mehliges Kartoffel (Bintje)
200g feines Weizenvollmehl
3 Dotter
6-8 Bärlauchblätter fein gehackt
2 EL Parmesan
Salz, Muskat, Pfeffer

Sauce:

1 kleine Zwiebel
1 EL Rapsöl
1/8 l trockener Weißwein
1/4 l Gemüsefond
1 EL körniger Senf
100g Frischkäse (mager)
1 Bund Brunnenkresse, Salz, Pfeffer



Zubereitung:

Kartoffel in der Schale kochen, schälen, ausdämpfen lassen und heiß passieren. Mit den restlichen Zutaten zu einem Teig verarbeiten. Dünne Rollen von ca. 1,5 cm formen und davon ca. 3cm lange Gnocchi abstechen, mit einer in Mehl getauchten Gabel über die Gnocchi rollen und so das typische Muster einprägen. Wasser aufkochen und Gnocchi in heißen, gesalzenen Wasser vorsichtig ziehen lassen bis sie an der Oberfläche schwimmen. Fein gehackten Zwiebel in Rapsöl anlaufen lassen, mit Weißwein ablöschen und einreduzieren lassen, dann mit Fond auffüllen und wieder um ein Drittel einreduzieren. Die Hälfte der Brunnenkresse hacken und mit dem Senf und dem Frischkäse zur Sauce geben, nicht mehr kochen lassen, Sauce abschmecken.

Die Gnocchi mit der Sauce vermischen und auf einem Teller anrichten, mit Brunnenkresse dekorieren.



**Die Feuerwehr Langacker
lädt zum traditionellen**

Maibaumaufstellen

**im Feuerwehrhaus Langacker
(beim Badesee Mitterkirchen)**

**am: 30. April 2016
ab: 14:00 Uhr**

Für das leibliche Wohl wird in gewohnter Weise bestens gesorgt!
Der Reinerlös der Veranstaltung wird für die Anschaffung neuer Geräte verwendet.

Poolbefüllung Saison 2016

Die Befüllung von Pools ist nur über den eigenen Ortswasseranschluss vorzunehmen. Dies ist zeitgerecht vor der Befüllung (3-4 Tage vor dem gewünschten Fülltermin) mit Herrn Karl Puchberger (0664/5741400) telefonisch zu vereinbaren, da ansonsten die öffentliche Trinkwasserversorgung nicht mehr gewährleistet werden kann (Verbrauchsmengen werden überschritten). Als Alternative zur öffentlichen Ortswasserleitung kann auch der eigene Hausbrunnen zur Befüllung verwendet werden.

In der Zeit von Mitte KW 16 bis Ende KW 17 (20. April bis 1. Mai) werden die Freibäder Perg und Arbing befüllt, diese haben Vorrang. Jede weitere Befüllung ist daher nicht möglich.

Die Gruppenwasserversorgung Perg und Umgebung bittet diesbezüglich um strikte Einhaltung!

Egal in welcher Form der Swimmingpool befüllt wird, eine vorherige Abklärung mit dem Wasserverband ist unbedingt notwendig, ansonsten muss eine Befüllung zur Sicherstellung der Trinkwasserversorgung untersagt werden.

Eine Missachtung wie in den vergangenen Jahren macht ein generelles Verbot der Poolbefüllung aus der Ortswasserleitung erforderlich, welches nicht im Interesse des Poolbesitzers, der Verbandsgemeinden und des Wasserverbandes ist.



Zeltfest der UNION Mitterkirchen 2016



Von **8.-10. Juli 2016** findet das heurige Zeltfest am Sportplatzgelände statt.
Am **Freitag, 8. Juli 2016** spielen für sie zum zweiten Mal in Mitterkirchen die
„JUNGEN ZILLERTALER“ und als Vorgruppe die **HAIMEL`S**.



Dazu können Sie Tischreservierungen vornehmen.

Die Kosten belaufen sich auf € 22,- pro Person und beinhaltet den Eintritt, ein Essen und zwei Getränke. Ein Tisch für 8 Personen kostet €176,-.

Eine Reservierung ist natürlich für jede Personenanzahl (Einzelperson, Paare usw. möglich).

Die Union Mitterkirchen würde sich über eine Tischreservierung sehr freuen.

Reservierungen nimmt Herr Johann Atteneder (0664/401 99 52) gerne entgegen.

Der Vorstand der Union Mitterkirchen

„Neuer Waldhelfer gesucht!“

Region: Mitterkirchen und Naarn



Zur Intensivierung der Betreuung der Oberösterreichischen Privat- und Kleinwaldbesitzer sucht der Bäuerliche Waldbesitzerverband OÖ einen **regionalen Waldhelfer**, welcher sich durch folgende Punkte auszeichnen soll:

- *Forstfachliche Ausbildung*
- *Persönlicher Einsatz & Organisationstalent*
- *Teamfähigkeit & Kommunikativer Typ*
- *Wirtschaftliches Denken*
- *Freude an Wald und Holz*

KONTAKT:

Bäuerlicher Waldbesitzerverband OÖ

Auf der Gugl 3, 4021 Linz

0732/655061 DW 14

bwv@waldverband-ooe.at

www.waldverband-ooe.at

Wir sammeln für unsere Asylwerber in Mitterkirchen

Abgabetermin ist am 25. April 2016

von 17:00 – 18:00 Uhr im Untergeschoß des Pfarrheimes

Es wird hauptsächlich Männergewand in kleinen Größen benötigt!

- Turnschuhe und Fußballschuhe
- Herrentrainingsanzüge Gr. XS, S, M, L
- Sportbekleidung
- T-Shirts
- Jeans
- Jogginganzüge und Pyjamas Gr. XS, S, M, L
- Herrn Badeshort
- Mädchenjeans Gr. 116 bis 122
- Umstandsbekleidung Gr. 36

Gebrauchsgegenstände:

- Kochtöpfe und Pfannen
- gut schneidende Küchenmesser
- Kühlschrank
- große Sporttaschen
- 1 Vorhangstange mind. 280 cm
- Gefrierschrank oder Kühltruhe
- Kohlegrill für den Garten

- kleines Sofa ca. 180cm lang
- Kleiderkasten
- elektrischer Entsafter
- Spritzkrug (mind. 10 Liter)

Toilettenartikel für Frauen und Männer

- Haarshampoo und Duschgel
- Einwegrasierer, Rasierschaum
- Zahnpasta und -bürste

Freizeitgegenstände:

- Tischtennisschläger und Bälle
- Tischfußballtisch
- Mädchen-Badeanzug Gr.116, 122
- Frauen-Badeanzug Gr.36
- Herrenfahrräder
- Fahrradhelme
- Fußball, Fußballshirt und Hose
- Werkzeug zum Fahrrad reparieren

Wer gerne **Lebensmittel** spenden möchte, hat die Möglichkeit **haltbare Lebensmittel** (Reis, Mehl, Honig...) **in die blauen Boxen** im Eingangsbereich der Kirche oder im Gemeindeamt abzugeben.

Verderbliche Lebensmittel (z.B.: Obst, Gemüse) bitte **direkt ins „Wagner-Haus“ bringen**.

Aufteilung auf 3 Küchen: 1 Familie mit 5 Pers., 1 Familie mit 3 Pers., 14 Männer

Bitte keine Lebensmittel die Alkohol enthalten!

Vorankündigung!!!

Es wird sicherlich noch eine Zeit dauern, dass die ersten Asylwerber einen Asylbescheid (ob positiv oder negativ) bekommen werden. Im Falle eines positiven Bescheides muss sich jeder eine eigene Wohnung suchen und einrichten. Aus diesem Grund werden in einigen Monaten auch Einrichtungsgegenstände und Haushaltsgeräte benötigt werden. Daher bitten wir schon jetzt, gut erhaltene Gegenstände aufzubewahren, damit sie spätere einen sinnvollen Verwendungszweck finden können.

Danke!

Liebe Mitterkirchnerinnen und Mitterkirchner!

Wir suchen für den Deutschkurs geeignete Helferinnen und Helfer. Interessierte Personen mögen sich bei Maria Schmidtberger unter der Handynummer 0660/6066129 melden.

Meldepflichten rund um die Hundehaltung

Sie haben sich zur **Haltung** eines Hundes entschieden oder einen **weiteren bzw. neuen Hund angeschafft**, dann ist eine **Eintragung** in das oberösterreichische Hunderegister über das Marktgemeindefamt **Pflicht**.

Ist der Hund älter als zwölf Wochen, ist er binnen drei Tagen im Gemeindefamt mit folgenden Angaben und Unterlagen zu melden:

- Name und Hauptwohnsitz des Hundehalters
- Rufname, Rasse, Farbe, Geschlecht und Alter des Hundes
- Chipnummer
- Vorlage des Sachkundenachweises 1
- Nachweis einer Hundehaftpflichtversicherung 2



Bei der Anmeldung wird in bar die Hundesteuer (pro Hunde 15,- Euro) eingehoben. Die gemeldeten Daten müssen im oberösterreichischen Hunderegister erfasst werden.

Diese Vorgehensweise gilt auch dann, wenn Sie bereits Hundebesitzer waren, Ihr Hund aber verstorben ist und sie sich wieder einen neuen jungen Hund anschaffen. Der alte, verstorbene Hund muss abgemeldet und der neue, junge Hund muss angemeldet werden.

Nähere Infos erhalten sie auf der Homepage <https://www.land-oberoesterreich.gv.at/95653.htm> oder direkt im Marktgemeindefamte Mitterkirchen (VB Christoph Lettner, 07269/8255-15 bzw. lettner@mitterkirchen.at).

¹ Die allgemeine Sachkunde im Sinn des §4 Abs.1 Oö. Hundehaltegesetz 2002 ist als gegeben anzunehmen, wenn der künftige Halter oder die künftige Halterin eines Hundes eine mindestens dreistündige theoretische Ausbildung über die im §2 festgelegten Inhalte absolviert hat. (Anm. LGBl.Nr. 37/2013). Der Nachweis einer bereits mit einem anderen eigenen Hund absolvierten Ausbildung und abgelegten Prüfung gemäß §4 sowie der Abschluss des veterinärmedizinischen Studiums gelten jedenfalls als Nachweis der allgemeinen Sachkunde im Sinn des §4 Abs.1 Oö. Hundehaltegesetz 2002.

² Für jeden Hund muss eine Haftpflichtversicherung über eine Mindestdeckungssumme von 725.000,- Euro bestehen. Diese Haftpflichtversicherung kann auch im Rahmen einer Haushalts- oder Jagdhaftpflichtversicherung oder einer anderen gleichartigen Versicherung gegeben sein.

Neues aus der Neuen Mittelschule Baumgartenberg

FORSCHEN UND EXPERIMENTIEREN

Präzisionsmikroskope mit gleichzeitiger EDV-Anbindung ermöglichen einen hochwertigen Biologieunterricht!

Dieser Schwerpunkt vertieft das Wissen in den Fächern Physik, Chemie und Biologie:

- Angeleitetes und selbsttätiges Experimentieren im Bereich Physik/Chemie durch maßgeschneiderten Einsatz der Schülerexperimentierkästen: Optik, Elektrizität, Mechanik, Elektronik
- Biologische Übungen: Sezieren, Mikroskopieren und verschiedene Experimentierreihen, z.B. zur Pflanzenbestimmung





Eröffnungsfeier

ASZ Perg - Kickenau 7, 4320 Perg

Am Samstag, den 16.04.2016 ab 14:00 Uhr
Beginn des Festaktes um 15:00 Uhr

Gutschein für eine kostenlose Abgabe von 4 Stück



Altreifen

(ohne Felgen bis max. -19 Zoll)

Gutschein für
kostenlose
Reifenentsorgung

Fahrzeug-
Präsentationen



Kinderprogramm

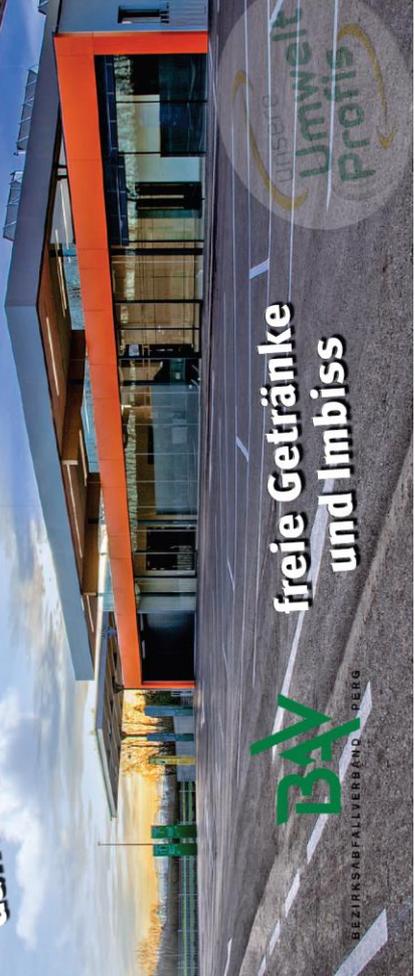


dancing performance



freie Getränke
und Imbiss







ASIATISCHER
LAUBHOLZBOCKKÄFER



Baumschädling bedroht heimische Laubhölzer!

Der Asiatische Laubholzbockkäfer (ALB) ist ein gefährlicher Laubholzschädling, der trotz entsprechender Importkontrollen auch bei uns in Europa immer wieder mit unzureichend behandeltem Verpackungsholz, insbesondere mit Steinlieferungen aus dem südostasiatischen Raum, eingeschleppt wird.

Bei uns befällt er nahezu alle heimischen Laubgehölze. Bei starkem Befall bringt er gesunde Bäume innerhalb weniger Jahre zum Absterben. In der EU gilt daher für unsere Laubgehölze äußerst gefährliche ALB als **Quarantäneschädling**, der zwingend zu bekämpfen ist.

Da in Oberösterreich schon drei Mal ein Befall durch den ALB festgestellt wurde, soll nun die weitere Ausbreitung durch eine gezielte Suche verhindert werden.

Die Behörden sind dazu auf die Mithilfe der Bevölkerung angewiesen.

SO KÖNNEN SIE HELFEN

Überprüfen Sie, ob Laubgehölze (Bäume und Sträucher) auf Ihrem Grundstück befallen sind:

- Erkennungsmerkmale
- nur frisches Laubholz (bevorzugt Ahorn, Roßkastanien, Weiden und Pappeln) mit einem Durchmesser ab 2 - 3 cm werden befallen
 - kreisrunde Ausbohrlöcher Durchmesser 1 - 1,5 cm, Bohrspäne, Larvenfrägänge, Larven
 - Käfer 20 - 35 mm groß, glänzend schwarz, ca. 20 unregelmäßig verteilte weiße Flecken auf den Flügeldecken, schwarze Fühler mit 1,5 bis 2,5-facher Körperlänge

Nähere Infos im Internet unter:
www.land-oberoesterreich.gv.at unter Themen
 > Land- und Forstwirtschaft > Forstdienst > Forstschutz

BITTE MELDEN

Bei Verdacht bitte rasch Meldung an das Gemeindeamt (das die Meldung umgehend der zuständigen Bezirksforstinspektion der Bezirkshauptmannschaft zur Abklärung weiterleitet).

Jeder Verdachtsmeldung wird nachgegangen und jeder Verdacht wird abgeklärt.

Je früher ein Befall erkannt wird, desto wirksamer, rascher und effizienter sind die Bekämpfungs- und Ausrottungsmaßnahmen.



Ferialarbeiter(in) gesucht!

FERIALARBEITER(IN)

für 30 Wochenstunden, tägliche Arbeitszeit zw. 7:00 u. 13:00 Uhr.

WIR suchen für die Grundreinigung unserer Schule qualifizierte Verstärkung. SIE sind verlässlich, besitzen gute Deutschkenntnisse, gute Umgangsformen, Sie haben Reinigungserfahrung und sind mobil (eigener PKW, Moped...), dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Foto.

Europagymnasium vom Guten Hirten
Maria Schaurhofer, 4342 Baumgartenberg 1
Mail: sek@eurogym.info

Geburten

Geboren wurden den Eltern

Manuela Oberleitner und Franz Haider eine *Lisa*

Bianca Mitterlehner und Gregor Hinterdorfer eine *Annika*

Andra Schatz und Markus Achleitner eine *Isabella Theodora Theresa*



Wir gratulieren den frischgebackenen Eltern sehr herzlich zur Geburt ihres Spösslings und wünschen ihnen für die Zukunft Viel Gesundheit, Glück und Freude.

Zivildienst

Der Sozialhilfeverband Perg ermöglicht in jedem seiner vier (bald fünf) Bezirksalten- und Pflegeheime jungen Männern die Ableistung des Zivildienstes. Dieser kann in unseren Alten- und Pflegeheimen vorwiegend im Bereich der Haustechnik (Hilfsdienste) sowie teilweise im Bereich der Pflege (hauswirtschaftliche Tätigkeiten) absolviert werden. In jedem Bezirksalten- und Pflegeheim werden jedes Jahr zwei Zivildienstler (zu einem gewissen Turnus) für 9 Monate aufgenommen. Für den Zivildienst in einem Alten- und Pflegeheim sollte ein gewisses soziales Engagement sowie Einfühlungsvermögen für alte Menschen vorhanden sein. Viele unserer Zivildienstler erleben diesen „Dienst“ rückblickend als eine sehr wertvolle und prägende Zeit.

Für den Sommer 2016 (ab Juni/Juli) sind im SENIORium Perg, sowie im SENIORium Mauthausen noch freie Plätze verfügbar. Wir würden Sie deshalb ersuchen, diese freien Plätze entsprechend „bekannt“ zu machen bzw. uns rückzumelden, sofern es bereits in Ihrer Gemeinde vorgemerkte interessierte junge Männer gibt. Selbstverständlich möchten wir diese Plätze vorwiegend jungen Männern aus unserem Bezirk zur Verfügung stellen. Gibt es keinen Interessenten, so werden diese Plätze von der Zivildienstserviceagentur (Wien) frei vergeben und die Zivildienstleistenden kommen höchstwahrscheinlich aus anderen Bezirken.



JVP JUNGE ÖVP

Mitterkirchen

BEACHVOLLEYBALL GEMEINDEMEISTERSCHAFT

mit FUNBEWERB

26. Mai '16

BADESEE MITTERKIRCHEN

Start 11:00
20€ Startgeld (inkl. Motivationsgetränk)
Anmeldung bei Lukas Willnauer 0664/432 75 96
4 Personen pro Mannschaft (mind. 2 aus Mitterkirchen)

ENERGIESPARTIPPS DES OÖ ENERGIESPARVERBANDS



NEUE Landesförderung für Biomasse-Heizanlagen

- **Neuanlagen**
 - max. 2.300 Euro für Pellets- und Hackschnitzel-Anlagen
 - max. 1.200 Euro für Scheitholzanlagen
 - max. 2.700 Euro für landwirtschaftliche Hackgut-Anlagen
- **Umstellung** einer fossilen Altanlage
 - max. 2.800 Euro für Pellets- und Hackschnitzel-Anlagen
 - max. 1700 Euro für Scheitholz-Anlagen
 - max. 3.200 Euro für landwirtschaftliche Hackgut-Anlagen
- Bei **Erneuerung** einer alten Biomasse-Heizanlage (mind. 10 Jahre alt) kann die Förderung für Neuanlagen in Anspruch genommen werden.



Nähere Informationen auf www.energiesparverband.at

Frage aus der Energieberatung des OÖ Energiesparverbandes: Wir interessieren uns für eine PV-Anlage mit Speicher. Wie groß sollte man den Speicher dimensionieren?

Die Dimensionierung sollte gut überlegt werden, ist der Speicher im Verhältnis zur PV-Anlage zu klein dimensioniert, kann weniger des erzeugten Stroms selbst genutzt werden. Ist der Speicher zu groß, steigen die Gesamtkosten des PV-Speichersystems. Als Faustregel für eine durchschnittliche Anlage mit angestrebten 60-70% Eigenverbrauchsanteil gilt: Nutzbare Speicherkapazität in kWh = 1,2 bis 1,5x die kWpeak-Leistung der PV-Anlage

Die kostenlose und produktunabhängige Energieberatung des Energiesparverbandes des Landes OÖ www.energiesparverband.at



Augen auf beim Sommerreifen Kauf

Das Energiepickett unterstützt Sie bei der Wahl des richtigen Sommerreifens. Zwischen der Kraftstoffeffizienz-Klasse A und G liegen rund 7,5 % Kraftstoffersparnis. In 5 Jahren können dadurch bei 10.000 km/Jahr und einem Verbrauch von 6 l rund 300 Euro gespart werden. Reifen der Masshaftungskategorie A verkürzen den Bremsweg eines PKWs wesentlich im Vergleich zu Reifen der Klasse G (bei Nässe und Tempo 80 bis zu 18 Meter). Modelle mit einer schwarzen Welle am Pickett reduzieren das Abrollgeräusch um 20 % im Vergleich zu Reifen mit drei schwarzen Wellen.

Nähere Informationen auf www.energiesparverband.at



Neue Broschüre des OÖ Energiesparverbandes

Mein neues Auto – ein Elektro-Auto? Der Wegweiser zum eigenen E-Auto. Mit Antworten auf Fragen zu Technik und Kosten, zur Reichweite, Sicherheit, Umweltfreundlichkeit und Alltagstauglichkeit

Kostenlos Broschüren bestellen auf www.energiesparverband.at



Stromspar-Tipps für Spielekonsolen

Moderne Konsolen haben teilweise mehr Leistung als durchschnittliche PCs. Daher ist es wichtig, die Konsole nach dem Spielen vom Stromnetz zu trennen. Konsolen haben eine Energiefunktion integriert, die dafür sorgt, dass Video-Konsolen bei längerer Inaktivität automatisch ausgeschaltet werden. Allerdings ist diese Funktion beim Kauf oft nicht aktiviert oder muss einmal eingestellt werden. Tipp: Filme lieber auf einem DVD- oder Bluray-Player ansehen, das ist wesentlich stromsparender.

Nähere Informationen auf www.energiesparverband.at



Kurzbericht der Gemeinderatsitzung vom 10. März 2016

1. Berichte der Ausschüsse:

Kanalausschuss-Sitzung am 21.01.2016 – Der Obmann des Kanalausschusses, Gemeinderat Josef Raffetseder, berichtet über die Sitzung (Tagesordnung: Künftige Projekte; Straßensetzung – Güterweg Arbing auf Höhe der Tischlerei Brandner; Löschwasserbrunnen; Stand Kanalsanierung 2015/2016; Allfälliges)

Bauausschuss-Sitzung am 25.01.2016 – Der Obmann, Gemeindevorstand Ing. Günter Ebner, berichtet über die Sitzung (Tagesordnung: Badesee Eintiefung und Entschlammung; Flächenwidmungsplanüberarbeitung und ÖEK; Allfälliges)

Prüfungsausschuss-Sitzung am 4.2.2016 – Die Obfrau, Gemeinderätin Angela Reiter berichtet über die Sitzung (Tagesordnung: Kassaprüfung, Lustbarkeitsabgabe neu; Allfälliges)

Museumsausschuss-Sitzung am 23.02.2016 – Bürgermeister Herbert Froschauer berichtet über die Sitzung (Tagesordnung: Betrieb 2016; Veranstaltungen 2016; Personelles; Allfälliges).

Kulturausschuss-Sitzung am 25.02.2016 – Die Obfrau, Gemeinderätin Eva Sattler, berichtet über die Sitzung (Tagesordnung: Vereinsförderungen; Maibaum aufstellen; Adventmarkt 2016; Allfälliges).

Prüfungsausschuss-Sitzung am 4.2.2016 – Die Obfrau, Gemeinderätin Angela Reiter berichtet über die Sitzung (Tagesordnung: Kassaprüfung, Lustbarkeitsabgabe neu; Allfälliges)

2. Genehmigung von Kreditüberschreitungen:

Der Gemeinderat genehmigt die Kreditüberschreitungen, die zwischen dem Voranschlag 2015 bzw. Nachtragsvoranschlag 2015 und dem Rechnungsabschluss 2015 entstanden sind.

3. Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2015:

Der Gemeinderat beschließt den Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2015. Im ordentlichen Haushalt (laufender Betrieb) betragen die Einnahmen € 2,965.240,57 und die Ausgaben € 3,079.493,72. Dies ergibt einen Soll-Abgang von € 114.253,15. Der Abgang hat sich gegenüber dem Nachtragsvoranschlag 2015 nicht wesentlich verbessert (Nachtragsvoranschlag 2015 € 115.500,00). Die Einnahmen im außerordentlichen Haushalt betragen € 1,418.248,98. Die Ausgaben im außerordentlichen Haushalt betragen € 1,172.442,65. Es ist ein Istabgang des laufenden Jahres mit € 229.760,95 und ein Soll-Überschuss des laufenden Jahres in der Höhe von € 475.567,28 zu verzeichnen.

4. Antrag auf Gewährung von Bedarfszuweisungsmitteln für den Ausgleich des ordentlichen Haushaltes für das Jahr 2016:

Der Gemeinderat beschließt den Antrag auf Gewährung von Bedarfszuweisungsmitteln für den Ausgleich des ordentlichen Haushaltes für das Jahr 2015 in der Höhe von € 114.253.

5. Nachtragsvoranschlag für das Finanzjahr 2015:

Der Bericht über das Ergebnis der Prüfung des Nachtragsvoranschlages für das Finanzjahr 2015 von der Bezirkshauptmannschaft Perg wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

6. Aufnahme eines Kassenkredites für das Finanzjahr 2016:

Der Gemeinderat beschließt, dass der Kassenkredit an die örtliche Raiffeisenbank Mitterkirchen vergeben wird. Der Kassenkredit ist erforderlich, um die Liquidität der Marktgemeinde Mitterkirchen im M. während des Jahres zu gewährleisten.

7. Aufnahme eines Darlehens für Wiederinstandsetzungsmaßnahmen bei der Kläranlage:

Der Gemeinderat beschließt, dass das Darlehen bei der örtlichen Raiffeisenbank Mitterkirchen aufgenommen wird.

8. Zusammensetzung des Personalbeirates – Wahl der Dienstnehmervertreter:

Der Gemeinderat nimmt zur Kenntnis, dass folgende Dienstnehmer in den Personalbeirat gewählt wurden: Christoph Lettner, Karl Puchberger u. Birgit Froschauer; Ersatz: Christian Kranzl, Brigitte Hinterreiter und Lisa Sommer.

9. Oö. Gemeinde-Gleichbehandlungsgesetz; Bestellung der Koordinatorin:

Der Gemeinderat bestellt Christine Viertlmayr als Koordinatorin nach dem Oö. Gemeinde-Gleichbehandlungsgesetz.

10. Vertrag über den Forschungsauftrag mit der Universität Wien (Mag. Wolfgang Lobisser) über die Errichtung eines Herrinnenhauses im Keltendorf:

Der Gemeinderat beschließt den Vertrag über den Forschungsauftrag mit der Universität Wien (Mag. Wolfgang Lobisser) über die Errichtung eines Herrinnenhauses im Keltendorf. Das Projekt wird über den Verein Keltendorf Mitterkirchen abgewickelt und ist ein Leitprojekt der Leaderperiode 2014-2020.

11. Ankauf eines Feuerwehrfahrzeuges für die FF-Hütting:

Der Gemeinderat beschließt den Entwurf der Ausschreibungsunterlagen für den Ankauf eines FF-Fahrzeuges für die FF-Hütting.

12. Entschlammung und Eintiefung des Badesees:

Der Gemeinderat beschließt die Auftragsvergaben für die Vermessungsarbeiten und geotechnischen Vorleistungen.

13. Entschlammung und Eintiefung des Badesees:

Der Gemeinderat beschließt einen Vertrag über die Grundinanspruchnahme mit den Grundbesitzern Karl u. Renate Heimpl, Weising 12.

14. Bericht über die Vorsprache bei Landesrat Max Hiegelsberger:

Der Bürgermeister berichtet über die Vorsprache bei Landesrat Max Hiegelsberger am 27.01.2016 in Schwertberg. Bei diesem Tagesordnungspunkt werden auch die Bedarfszuweisungsanträge für die Hochwasserschäden auf Straßen und der Feuerwehr beschlossen.

15. Lustbarkeitsabgabenverordnung:

Der Gemeinderat beschließt den Entwurf der neuen Lustbarkeitsabgabenverordnung. Die Lustbarkeitsabgabe beträgt € 15 % des Eintrittsgeldes. Für den Betrieb von Spielapparaten beträgt die Abgabe € 25,00/Monat und für Wettterminals € 50,00/Monat. Ausgenommen von der Abgabepflicht unter anderem sind: Schausteller, Foto- und Filmvorführungen.

16. Übereinkommen zwischen der Marktgemeinde Mitterkirchen im M. und dem Verein Museumsland Donauland Strudengau hinsichtlich der Vermittlungsdrehscheibe:

Der Gemeinderat beschließt das Übereinkommen zwischen der Marktgemeinde Mitterkirchen im M. und dem Verein Museumsland Donauland Strudengau hinsichtlich der Vermittlungsdrehscheibe.

17. ABA Mitterkirchen BA 13 (Bereich Loa und DL Langacker) – Überarbeiteter Finanzierungsplan:

Der Gemeinderat beschließt den überarbeiteten Finanzierungsplan über das außerordentliche Vorhaben.

18. ABA Mitterkirchen BA 15 (Bereich Erweiterung Neu Hütting) – Überarbeiteter Finanzierungsplan:

Der Gemeinderat beschließt den überarbeiteten Finanzierungsplan über das außerordentliche Vorhaben.

19. Darlehen an Gemeinden, Wasserverbänden und Wassergenossenschaften zum Bau von Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsanlagen – Änderung der Rückzahlungskonditionen:

Der Gemeinderat beschließt den Erlass des Amtes der Oö. Landesregierung hinsichtlich der Änderung der Rückzahlungskonditionen.

20. Allfälliges

a) Dringlichkeitsantrag „Zustimmung zum Rechnungsabschluss der Firma Verein zur Förderung der Infrastruktur der Marktgemeinde Mitterkirchen im Machland & Co KG“:

Der Gemeinderat stimmt dem vorgelegten Rechnungsabschluss 2015 der Firma Verein zur Förderung der Infrastruktur der Marktgemeinde Mitterkirchen im Machland & Co KG zu.

Einladung zur Bürgerinformationsveranstaltung

In Abstimmung mit der Machland-Damm-Betriebs GmbH, der Bezirkshauptmannschaft Perg, dem OÖ Zivilschutzverband und dem Bezirksfeuerwehrkommando Perg möchten wir Sie über wichtige Neuigkeiten zum Thema **Hochwasser & Evakuierung** informieren.

Gasthaus Häuserer
Mittwoch, 11. Mai 2016 um 19:00 Uhr

Die gesamte Bevölkerung von Mitterkirchen ist sehr herzlich zu der Veranstaltung eingeladen!

Veranstaltungskalender April / Mai 2016

MO	11	Seniorenbund - Radfahren 14:00 Uhr
MI	13	Pensionistenverband - Wandern 14:00 Parkplatz
DO	14	Seniorenbund - Landesreise
SA	16	Grillkurs Siedlerverein
SO	17	Familiengottesdienst
MO	18	Seniorenbund - Nordic Walken 14:00 Uhr
SO	24	Familiennachmittag im Keltendorf von 13-17 Uhr
MO	25	Seniorenbund - Radfahren 14:00 Uhr
DO	28	FF-LA Monatsübung 19:00
FR	29	Maibaumaufstellen Kirchenplatz 18:00
SA	30	Maibaumaufstellen FF-Langacker 14:00 Pensionistenverband JHV
SO	1	Fußwallfahrt zum Sonntagberg 5:30 Uhr
DI	3	Seniorenbund - Ausflug Pensionistenverband Stammtisch 14:00 Uhr GH Haberl
DO	5	ERSTKOMMUNION Maiprozession Fischereiv.Dämmerseh. See 16:00 Uhr
SO	8	Florianimesse
MO	9	Seniorenbund - Radfahren 14:00 Uhr
MI	11	Seniorenbund - Muttertagfeier 14:00 Uhr Pensionistenverband - Wandern 14:00 Parkplatz
DO	12	Maiandacht in der Pfarrkirche
SA	14	Anfang Workshop Bogenbau 10-16 Uhr
SO	15	Pfingsten Maiandacht/Hütting SenChor Feuerwehrfrühschoppen
MO	16	Ende Workshop Bogenbau 10-16 Uhr
MI	18	Pensionistenverband - Radfahren 14:00 Uhr Parkplatz
DO	19	Maiandacht/Kirche SenChor
FR	20	Seniorenbund - Bez. Wandertag
SA	21	Wandertag Wanderverin
SO	22	Wandertag Wanderverin
MO	23	Seniorenbund - Radfahren 14:00 Uhr
DO	26	JVP Beachvolleyballgemeindemeisterschaft FF-LA Feuerlöscherüberprüfung öffentlich 19:00 Uhr
SA	28	Öffentl. Feuerlöscherübung FF Langacker. Möglichkeit zum praktischen Üben mit Kleinlöschgeräten für die Gemeindebevölkerung.
SO	29	Familiennachmittag im Keltendorf 13-17 Uhr

DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP



ZIVILSCHUTZ

Sicher Garteln

Der Frühling lockt die Hobbygärtner ins Freie. Doch die Gartensaison ist nicht ungefährlich, jährlich verletzen sich mehr als 10.000 Österreicher bei der Arbeit in der Botanik so schwer, dass sie im Krankenhaus behandelt werden müssen.

Wichtige Tipps, damit Hobbygärtner unfallfreie Naturliebhaber bleiben können :

Schutzkleidung

- ☀ Tragen Sie die richtige Schutzkleidung mit Handschuhen und festen Schuhen
- ☀ Eine Schutzbrille bietet Schutz vor Staub, fliegenden Spänen oder zurückschlagenden Ästen
- ☀ Tragen Sie keine Badekleidung bei der Gartenarbeit (Sonnenbrand) – Kopfbedeckung nicht vergessen
- ☀ Eng anliegende Kleidung, damit nichts in Maschinen und Geräte gezogen werden kann

Maßnahmen

- ☀ Auf den richtigen Impfschutz achten (Tetanus)
- ☀ Rücken schonen mit langstieligen Geräten und einer Scheibtruhe um gebückte Arbeitshaltung zu vermeiden
- ☀ Leiter vor Aufstieg auf Funktionstüchtigkeit überprüfen, achten Sie auf einen festen Stand und rutschhemmende Sprossen
- ☀ Bei Verwendung von Chemikalien Schutzbrille und Atemmaske tragen – die Chemikalien sicher aufbewahren
- ☀ Achten Sie bei der Verwendung von elektrischen Geräten darauf, dass die Kabel für die Arbeit im Freien geeignet sind und nicht in das Gartengerät kommen
- ☀ Parallel zum Hang den Rasen mähen, damit man bei einem Sturz nicht unter den Mäher rutscht
- ☀ Vorsicht vor Wespen- und Hornissennestern



www.foto-fine-art.de / pixelio.de

UNSER TIPP!

- ☀ **Ein Erste Hilfe-Koffer sollte immer in Ihrer Nähe sein!**
- ☀ **Lassen Sie keine Gartengeräte herumliegen, denn diese können zu gefährlichen Stolperfallen werden!**
- ☀ **Nehmen Sie sich nicht zu viel Gartenarbeit auf einmal vor und führen Sie nicht stundenlang die gleiche Tätigkeit aus!**

SICHER ist SICHER !



Wussten Sie....

... dass Sie sich auf www.zivilschutz-ooe.at für das kostenlose Zivilschutz-SMS anmelden können, das schnelle Information bei Katastrophen, Notsituationen oder besonderen Ereignissen von Ihrer Gemeinde bietet?



OÖ Zivilschutz

4020 Linz, Petzoldstraße 41

Telefon: 0732 65 24 36

E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at

Homepage: www.zivilschutz-ooe.at

SAISONSTART IM KELTENDORF

Am 15. April startet das Keltendorf wieder in eine neue Saison. Bis 31. Oktober ist das Freilichtmuseum täglich von 09:00 bis 17:00 für unsere Besucher geöffnet.

Das Erlebnismuseum setzt auch heuer wieder neue Maßstäbe. Neben unseren bewährten Workshops wie zB Metallschmuck herstellen, Fladenbrot backen, Töpfern, Bogenschießen usw. werden zusätzlich neue Aktivitäten angeboten. Neu im Programm sind neben der „Keltenmatura“ und dem „Keltenpackage“ zahlreiche buchbare Workshops wie zB.: Bogenschnitzen für Erwachsene, Bronzeguss, Geweih- und Knochenschnitzen, Anfertigen von Feuersteinmesser uvm.

Nähere Details erhalten Sie unter www.keltendorf-mitterkirchen.at oder unter der Telefonnummer 07269/8255-15 (Marktgemeindeamt, Christoph Lettner).



Wohnung zu vermieten

Die im Gemeindeamt befindliche „große“ Wohnung wird neu vermietet! Die Wohnung befindet sich im 2. Stock und verteilt sich auf insgesamt 98,53 m². Sie besteht aus 4 Zimmern, 1 Bad, 1 WC, 1 Abstellraum und einem Vorraum und ist teilweise möbliert. Die Miete beträgt € 485,00 (inkl. MWSt) zuzüglich Betriebskosten. Wenn Sie Interesse an der Wohnung haben oder nähere Informationen benötigen wenden Sie sich bitte an Frau Christine Viertlmayr (07262/8255-16).

Impressum: Herausgeber, Medieninhaber (Verleger) und für den Inhalt verantwortlich:
Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland, Bürgermeister Herbert Froschauer, 4343 Mitterkirchen 50,
Redaktion und Gestaltung: Günther Schatz, Birgit Froschauer

Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland • 4343 Mitterkirchen 50 • Bezirk Perg • Oberösterreich
Tel. +43 (0) 7269/8255-12 • Fax +43 (0) 7269/8255-25 • gemeinde@mitterkirchen.at • www.mitterkirchen.at
Bankverbindung: Raiba Mitterkirchen, IBAN: AT61 3477 7000 0081 0085, BIC: RZOOAT2L777 • UID: ATU 23433005



www.keltendorf-mitterkirchen.at